

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

----***----

HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

HẠT NÊM HEO – PORK FLAVOR SEASONING

TCCS 25/VDN/2020

CÔNG TY CP HH VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Điện thoại: 0251.3825111 **Fax:** 0251.3825138

Email: dl-hha@vedaninternational.com

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: TCCS 25/VDN/2020

I. THÔNG TIN VỀ TỔ CHỨC, CÁ NHÂN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Điện thoại: 0251.3825111 Fax: 0251.3825138

E-mail: d1-hha@vedaninternational.com

Mã số doanh nghiệp: 3600239719

II. THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: Hạt nêm heo – Pork flavor seasoning

2. Thành phần cấu tạo: Muối I-ot, chất điều vị (621, 627, 631), đường, chất làm dày (1404), bột tỏi, bột xương hầm (2%), bột tiêu, bột hành phi, bột hương xương hầm tự nhiên và giống tự nhiên, bột ngũ vị hương.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì

a) Quy cách đóng gói (khối lượng tịnh): 200 g (hàng xuất khẩu).

b) Chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trong túi OPP, bao bì sử dụng phù hợp yêu cầu An toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm

Sản xuất tại: Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam.

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

III. MẪU NHÃN SẢN PHẨM

Xem mẫu nhãn đính kèm

IV. YÊU CẦU VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM

Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam sản xuất, kinh doanh sản phẩm “Hạt nêm heo – Pork flavor seasoning” đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm (mục 6.8.1).
- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (mục 1.12, 2.24, 3.30, 4.9).



- QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (mục 1.9, 2.11).
- Thông tư 24/2019/TT-BYT ban hành ngày 30/08/2019 - Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./

Đồng Nai, ngày 20 tháng 04 năm 2020

TỔNG GIÁM ĐỐC



YANG KUN HSIANG



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2020-00023836
Mã số kết quả: AR-20-VD-027643-01-VI / EUVNHC-00096741



Công Ty Cổ Phần Hữu Hạn VEDAN Việt Nam

Quốc Lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái
Huyện Long Thành
Đồng Nai
Việt Nam



Tên mẫu: HẠT NÊM HEO - PORK FLAVOR SEASONING
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhôm
Ngày nhận mẫu: 23/03/2020
Thời gian thử nghiệm: 23/03/2020 - 08/04/2020
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 30/03/2020
Mã số PO của khách hàng: I2N2200323302

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	3.0x10 ³
2	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD354 VD (a) <i>Escherichia coli</i>	MPN/g	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)	Không phát hiện (LOD=3)
4	VD368 VD (a) <i>Salmonella spp.</i>	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
5	VD373 VD (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/g	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD129 VD <i>Carbohydrates</i>	%	AOAC 986.25 mod.	39.8
8	VD165 VD (a)(f) <i>Béo có thủy phân</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050) ((Ref. FAO Food 14/7-1986))	0.57
9	VD263 VD (a)(f) <i>Protein</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047) ((Ref. FAO Food 14/7-1986))	11.1
10	VD304 VD (a)(f) <i>Đường tổng</i>	%	TCVN 4594:1988 (ST SEV 3450:1981)	21.7
11	VD543 VD <i>Năng lượng</i>	kcal/100 g	FAO 2013 77	209
12	VD115 VD (a)(f) <i>Tro không tan trong acid HCl 10%</i>	%	AOAC 920.46	0.05
13	VD174 VD <i>Tạp chất</i>		TCVN 4808:2007 (ISO 4149:2005)	Không phát hiện tạp chất lạ
14	VD210 VD (a)(f) <i>Độ ẩm</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	2.06
15	VD242 VD (a) <i>pH (Dung dịch 10%)</i>		TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)	6.38

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
16	VD269 VD Muối (NaCl)	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-096) ((Ref. FAO Food 14/7-1986))	41.5
17	VD552 VD (d) Monosodium glutamate	g/100 g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-044) ((GC-FID))	19.4
18	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
19	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)
20	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
21	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.004)
22	VD063 VD (a) Ochratoxin A	µg/kg	Ref. AOAC International 84.6 (2001):1818-1827	Không phát hiện (LOD=0.5)
23	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
24	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
25	VD020 VD (a) Melamin	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0124) ((GC-MS))	Không phát hiện (LOD=0.05)
26	VD630 VD Màu sắc		Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-200)	Trắng ngà đến vàng nhạt.
27	VD630 VD Mùi		Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-200)	(1)
28	VD630 VD Trạng thái		Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-200)	Dạng bột, rời, không vón cục.
29	VD630 VD Vị		Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-200)	(2)

(1): Mùi thơm ngon của xương hầm và gia vị, không có mùi cháy khét hoặc mùi lạ khác.

(2): Vị mặn, có vị ngọt dịu của xương hầm và bột ngọt, không có vị đắng, chua hoặc vị lạ khác.

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phương Vi
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



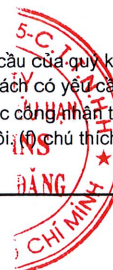
Ly Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương Vi 20/04/2020

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (d) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận Phòng Thử Nghiệm Thức Ăn Chăn Nuôi; (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận CSKN về An Toàn Thực Phẩm-Bộ Y Tế



15 mm

7 mm

106mm

120mm

7 mm

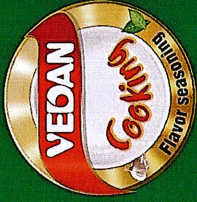
7 mm

7 mm

106mm

120mm

3mm



Hạt nêm heo Vedan là loại hạt nêm lý tưởng làm từ các nguyên liệu thiên nhiên sẽ mang đến cho gia đình bạn những bữa ăn hàng ngày thật thơm ngon và bổ dưỡng.

Thành phần:
Muối I-ot, chất điều vị (621, 627, 631), đường, chất làm dày (1404), bột tỏi, bột xương hầm (2%), bột tiêu, bột hành phi, bột hương xương hầm tự nhiên và giồng tự nhiên, bột ngũ vị hương.

Hướng dẫn sử dụng:
Món canh: 1 muỗng cà phê / 1 lít nước
Món xào: 2 muỗng cà phê / 500g thực phẩm
Món hầm: 3 muỗng cà phê / 1 kg thực phẩm

SOUP

STIR-FRIED

FRIED

COOK WITH SAUCE

• 1 teaspoon for 1 liter water

• 2 teaspoon for 500g food

• 3 teaspoon for 1kg fish, meat

Thành phần dinh dưỡng (có trong 10g hạt nêm heo)	
Năng lượng	≥ 17,46 kcal
Protein	≥ 0,95 g
Chất béo	≤ 0,1 g
Carbohydrate	≥ 3,29 g

Hướng dẫn bảo quản:
Bảo quản trong bao bì kín, nơi khô ráo, thoáng mát, sạch và tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời

Thông tin cảnh báo:
Không để gần các chất dễ cháy, nổ, hóa chất độc hại.
TCCS 25/VDN/2020

Khối lượng tịnh: 200g

Ngày sản xuất:
Hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất

Sản xuất tại:
CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM
Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam



8 935510 214102 16

back



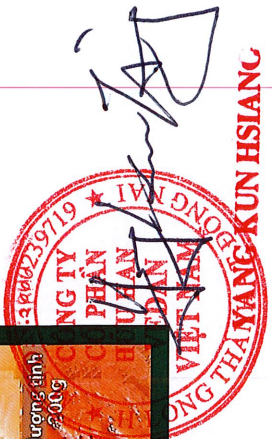
វេដាន ហ៊ុយស៊ីង ហ៊ុយស៊ីង ហ៊ុយស៊ីង
HẠT NÊM HEO

Better taste for your family meals

Ảnh ảnh chỉ mang tính chất minh họa

Khối lượng tịnh: 200g

front



185mm

163mm

7 mm

back

front

280mm

10

120

10 | 10 |

120

10

Vitri sda ND

180mm

160

Eyemark: 10*4



VEDAN
Cooking
Flavor seasoning

Vedan Pork Seasoning Powder is the best seasoning made from natural materials. It helps to bring to your family delicious and nutritious meals daily.

Ingredients:
Iodized Salt, Flavor Enhancer: Monosodium Glutamate (621), Disodium5 - Guanylate (627), Disodium5 - Inosinate (631), Sugar, Thickening Agent (7404), Garlic Powder, Bone Slew Powder (2%), Pepper Powder, Fried Onion Powder, Bone Slew Flavor Powder, Five Spices Powder.

SOUP

STIR-FRIED

FRIED

COOK WITH SAUCE

Net weight: 200 g

Production date printed on packing.
Best before 18 months from production date.

Nutrition facts:
(In 10 g pork seasoning)
Energy: ≥ 17.46 kcal
Protein: ≥ 0.95 g
Fat: ≤ 0.1 g
Carbohydrate: ≥ 3.29 g

Preservation:
In dry, cool, clean place,
Avoid direct sunlight,
heat & humidity.

Safety warning:
Do not store near harmful
chemicals, flammable stuff
or explosives.

Produced by:
VEDAN (VIETNAM) ENTERPRISE CORP. LTD.
Address: National Road 51, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village,
Long Thanh District, Dong Nai Province, Vietnam.



849351021410216

VEDAN
Cooking
Flavor seasoning

Net weight 200 g

Better taste for your family meals

CHUỖ SỬ DỤNG SẴN ĐỂ CHẾ BIẾN MÓN CHỨNG
PORK FLAVOR SEASONING

 Address: 28, Ngõ 14, Street 12, Ngõ 14, Hamlet 1A, Phuoc Thai Village, Bac Tu Lien District, Binh Duong Province, Viet Nam.	GRAPHIC No.	DESCRIPTION: HAT NEM VEDAN COOKING PORK FLAVOUR SEASONING 200G	UPC	SIZE: (W x H) 280 X 180 mm	FILE ORIENTATION ☒ Reverse ☐ Surface	DATE: Mar, 30, 2020																
COLOR SEQUENCE			ACCA APPROVAL:																			
<table><tr><td>K</td><td>1</td><td>ZALAM/ (cm)</td><td>2</td><td>ZALAM/ (cm)</td><td>3</td><td>ZALAM/ (cm)</td><td>4</td><td>RED (mm)</td><td>5</td><td>M</td><td>6</td><td>Y</td><td>7</td><td>W</td><td>8</td></tr></table>			K	1	ZALAM/ (cm)	2	ZALAM/ (cm)	3	ZALAM/ (cm)	4	RED (mm)	5	M	6	Y	7	W	8	Signature: _____ Date: _____			
K	1	ZALAM/ (cm)	2	ZALAM/ (cm)	3	ZALAM/ (cm)	4	RED (mm)	5	M	6	Y	7	W	8							
COLD NUMBER 08			CUSTOMER APPROVAL: Signature: _____ Date: _____																			
MATERIAL PET																						
REMARK: It is important that you have the accuracy of this artwork prior to setup and print. Once that is confirmed and approved by the customer, we will not accept responsibility for any errors. Only the artwork and color proof are the final reference for the final product. We cannot guarantee color accuracy for the final product. Please refer to the color proof for the final product.																						



Target: JACC2822055
Lam 1 truc: ZALAM v6
JACC2822055
ATPW_D65-SL-ONG-486 (L2)

YANG KUN HSIANG